

# Déli Hírlap

Redakció és kiadóhivatal: Timişoara, Piaţa S. George (Kereskedelmi közp.) 4. Telefonszám: Egyszerű este híradó 252, napi 20 vagy 2-42. Egyre az ára: 4 lei, Bukarestben 3 lei. Helyi elosztás: 20 lei, Amstelben 25 gecs. Jelenlétben: 30 lei, Csehországban 1 Ck. Hirdetők: átlagban szerkeszt.

GAZDASÁGPOLITIKAI NAPILAP

FELMÉRŐ SZERKESZTŐ: VUCHETICH ENDRE DS

Előfizetési árak: Temesváron és vidéken házhoz kézbesítés havonként 60 lei, negyedévre 160 lei, félre 300 lei, egész évre 600 lei. — Kalföldön havonként 90 lei, negyedévre 230 lei, félre 450 lei, egész évre 900 lei, postai kézbesítéssel együtt. Állami irattírók és nyomdák 20% kedvezményt élveznek.

1928 / SZOMBAT / AUGUSZTUS 4

ÁRA 4 LEI / BUKARESTBEN 5 LEI

TIMIŞOARA, IV. ÉVF. / 182 SZÁM

**TITULESCU KÖVETI KINEVEZÉSE.** Bukarestből jelentik: A külügyminisztériumban mára várják az angol kormány jóváhagyását Titulescu londoni követté való kinevezéséhez. A jóváhagyás megérkezése után haladéktalanul megjelenik a hivatalos lapban a kinevezési dekretum Bratianu Vintila miniszterelnök aláírásával.

**ŐSZRE ATALAKITJAKA KORMÁNYT.** Bukarestből jelentik: Bratianu Vintila miniszterelnök mihaesti birtokára való elutazásakor oly kijelentéseket tett, hogy a kormány átalakítása a Németországgal felvett tárgyalások eredményétől függ. Amennyiben azok kedvezően fejeződnek be, szeptember végére széleskörű kormányátalakítást tervez a miniszterelnök.

**KERESIK AMUNDSENT.** Narvikből jelentik: Marionit a stockholmi kórházba szállították, ahol speciális kezelésben fogják részesíteni. A Amundsen ekspedícióját kereső olasz repülő ma a Città di Milano fedettségére érkeztek. A hajó ma folytatja útját a Spitzbergák felé.

**KÉNYSZERLESZÁLLÁS BA NÉLKÜL.** Lisszabonból jelentik: Franco-spanyol őrnagy-pilóta, akinek tegnap világ körüli repülésre sztaolt, Algarve portugál tartományban motorhiba miatt leszállásra kényszerült. A kényszerleszállásnál gépe anynyira megrongálódott, hogy útját nem folytathatja. A pilóta és kísérői sértelemek maradtak.

**HOGYAN FEST A BÉKE A VALÓSÁGBAN.** Rómából jelentik: Amíg egyes országok a béke biztosítására és a leszerelésről tárgyalnak, addig valamennyien szépen folytatják hadfelszerelésük kiegészítését. Olaszország a napokban avat fel két cirkál és négy új torpedórombolót.

**PANASZKODIK A FRANCIA BEJÓZTSÁG.** Párisból jelentik: A francia kormány a Saar-vidéken levő bizottsága bejelentette a Népszövegnek, hogy Németország a munkások között jelentékeny pénzüsségeket sztoogat. Valószínűnek tartják, hogy Németország így akarja előkészíteni hangulatot a Saar-vidéken tartandó népszavazásra.

## Agyonlőtte öccsét mert családi viszályból kifolyólag megölés-sel fenyegette meg anyjukat

Békéscsaba, augusztus 2. Megdöbbentő testvérgyilkosság történt tegnap Békéscsabán. Miklya Endre a Phönix-biztosítótársaság békéscsabai ügynökségének volt a cégvezetője, János nevű öccse ugyanott tisztviselőként állott alkalmazásban. Miklya Endre tegnap este lakásukon agyonlőtte János öccsét, aki a helyszí-

nén meghalt. A testvérgyilkos kihallgatása során előadta, hogy nem volt szándékában öccsét meggyilkolva véres tettét önvédelemből követte el. Elmondta, hogy öccse mindenképpen a Phönix-biztosító egyik hivatalnoknőjét akarta elvenni feleségül. A házasságot úgy ő, mint anyja megakadályozni igyekeztek és ezért napirenden voltak közöttük a nézeteltérések.

Miklya János, amikor látta, hogy családja ellenszegül szándékának, részeskedni kezdett, sőt azzal fenyegetőzött, hogy felgyújtja a házat. Tegnap este is részegen állított be a lakásba és lelővéssel fenyegette meg anyját. Erre Miklya Endre önvédelemből előrántotta revolverét és azt öccsére sőtötte. A gyilkos fivért átkisérték a gyulai ügyészség fogházába.

## Hatalmas triumvirátus intézi Sztancsófalván a földügyeket és még a jegyző termését is elvitték az agrártanácsos intézkedése ellenére

Sztancsófalva, aug. 2. A sztancsófalvi Obste viselt dolairól már nem egy jeremiadót zengett a Déli Hírlap. A sztancsófalvi bste vezetői egyre-másra maguknak ratják le a mások által bevetett buít és olyan hatalmasoknak és bizto-oknak hiszik magukat a vármegye szpontjától való messzeségükben, hogy a vármegyei agrártanácsos rendeleteivel és utasításaival sem sokat örödnék. Kisistenek, akiknek nem parancsol senki. A sztancsófalvi Obste elnöke Brankov György razda, akinek huszonöt hold saját földje van, azonban az Obsteban is részes. Alelnök Volter Márton volt telepes, akinek telepét mint igényjoroslak a vejei kapták, maga pedig az Obstetól bérel földet. Egy másik vezetőségi tag Jankai Mihály telepes, akinek telepe megmaradt és az Obstetól is van földje.

Ez a triumvirátus teljhatalmulag intézkedik földügyekben Sztancsófalván, intézkedéseikre pedig ráüti Rékáson a pecsétét Ciuflee járási agronóm.

Ciuflee agronómnak különben Sztancsófalván az Obstetól bérléte van és valószínű, hogy hasonlóképpen más községbeli Obstektől is bérel.

Özvegy Pöcz Jánosné és mások után az Obste most elvette a községi jegyző buzatermését is. A községi jegyző Zabu Romulusz öt gyermek apja és a sztancsófalvi jegyzőség nem valami zsiros falat. Mikor a sztancsófalvi magyar telepek 1904-

ben és 1906-ban létesültek, akkor a községi jegyző tizenhat holdas szeszsiót kapott. Ezt a földet a mindenkori jegyző háborítatlanul birtokolta és ez a helyzet maradt még a román imperium idején is. Zabu Romulusz jegyző, aki öt év előtt került Sztancsófalvára, eddig a földet felesbe adta ki, mint az elődei is tették.

Ebben az esztendőben azonban az Obste, amely Zabu Romulusz nem vette fel jelentkezése ellenére sem tagjai közé, közölte vele, hogy a tizenhat hold földet, amely eddig a jegyzői szeszsió volt, bérbeadja.

Zabu jegyző erre bejött Temesvárra, a dolgot elpanaszolta a vármegyei agrártanácsosnak, aki írásbeli rendeletet adott ki, amelyben meghagyja, hogy a jegyző földjogát respektálni kell és a föld használatában nem szabad háborítani. Ennek a rendeletnek a birtokában Zabu Romulusz jegyző felesével nyugodtan műveltette meg a földet.

Jött azonban az aratás és a jegyző legnagyobb esodálkozására a buzát az Obste kaszáltatta és vitette el. Hiába hivatkozott az agrártanácsos rendeletére, ennek a hivatkozásnak semmi hatása nem volt. Azonban nemesak a községi jegyző járta meg így az Obsteval, hanem ugyanígy járt a katólikus plébános, Faragó Mihály is akinek papl földjéről ugyancsak az Obste aratta le a termést.

Rajtuk kívül még egy esomé román, szerb, német és magyar földműves is károsultja az Obstenak.

amely ezeröttszáz holdon gazdálkodik.

A dolognak az a látszatja van, hogy minden agrártanácsosi rendelet felesleges és meddő, mert nincsen foganatja. Hiába adja ki az agrártanácsos a méltányos és igazságos rendelkezéseket, amikor azokat nem veszik figyelembe és éppen az ellenkezőjét csinálják az Obste urai. A helyes az volna, ha a vármegyei agrártanácsos bizottság kíséretében személyesen utazna el Sztancsófalvára. A vizsgálóbizottság érkezése azonban ne legyen váratlan, hanem

tudjon erről az egész község, hirdessék azt ki dobszóval, hogy ott lehessen az egész falu, mindenki, akinek panaszja van.

Mert ha a bizottság váratlanul érkezik Sztancsófalvára, akkor az előre nem értesült panaszosok esetleg nem lesznek kéznél, kint lesznek valahol a földeken és távollétükben majd csak maga Brankov György ismerteti a bizottsággal az ügy állását. És hogy nem a panaszosok érdekeit fogja képviselni, az csak természetes.

Kubán Endre.

**GYÁSZOL AZ ANGOL ETIKETT.** Londonból jelentik: A walesi hereeg tegnap egy kiállítását nézett végig és azon kiskabátban, de mellény nélkül jelent meg. Ezzel nagy feltűnést keltett, mert halálosan megsértette vele az angol etikettet. Eddig ugyanis a legnagyobb kánikulában sem volt arra példa, hogy egy angol gentleman valahol mellény nélkül jelent volna meg.

# Szerelmes álbetörő aki tolvajnak adta ki magát, hogy meg- mentse szerelmesét a tettenéréstől

Temesvár, aug. 3.

A maga nemében egészen szokatlan és szinte detektívregénybe illő, furesa szerelmi históriáról mesélnek a társaságokban, melynek újszerű poénje bizonyára iskolát fog teremteni a szerelmesek között. A kifizetésű, de fölöttébb esinos magántisztviselő, beleszeretett a gazdag férj szépséges feleségébe. Plátó igen bölcs ember volt, amikor megalkotta a plátói szerelmet, azonban a fiatalember és az asszonyka nem elégedtek meg ennyivel. Hogy mennyivel, arról most lesz szó.

Tegnapelőtt a szerelmes ifju gondosan felöltözve megjelent az asszony lakásán. Az óra pontosan ötöt mutatott és ötörai tea ideje lévén, kettesben elfogyasztottak fehér kávé és némi pikáns, de tüzes likőröket. A hangulat igen bensőségesé vált (Plátó megfordult sirjában).

Csókók csattantak, titkos és sejtelmes becéző szavak gügyögtek az ajkakon, ha éppen nem csókoltak.

Am az élet kiszámíthatatlan. A csodálatos véletlen úgy jelentkezett, hogy férj uramnak látogatója jött vidékről és miután már az üzletben kibeszélték magukat, a férj a vendéget a lakására invitálta, hogy az asszonyka a vendéglátás gyönyöreiből is kivegye részét. A fiatalok galambokat megszágyenítően turbékolnak, amikor berregni kezdett a csengő. És most drámai gyorsasággal követték egymást az események. A szerelmesek nem éppen alaptalanul, de megijedtek. Az asszony halkán sikoltott is: »az uram, megjött az uram!« A csengő ismét élesen berregett. Most már celekedni kellett. És ebben a pillanatban a fiatalember agyán végigfutott a mentőgondolat, amit nyomban közölt az asszonnyal is.

— Asszonyom, én itt úgy fogok szerepelni, mint egy betörő. Tegyen úgy, mintha magára sujtottam volna és elájult. Én meg ablakhoz fogok rohanni, mintha menekülni akarnék.

Minthogy a harmadszori csengésre sem jött válasz, a férj botjával beütötte az ablakot és kezét a nyíláson betéve, belülről kinyitotta az ajtót. Nem is kell nagy fantázia annak elképzeléséhez, hogy a férj és a barátja rendkívül meg voltak döbbenve.

Az asszony ájultan fekszik a fehér habos párnák között, míg egy férfi kezében ékszerrel az ablakon át próbál menekülni.

A férj vendége nyomban a tolvajra vetette magát, a férj pedig ölesztgetni kezdte az asszonykát, ami végre sikerült is. Amikor az asszonyka rájájtásából felébredt, rémülten ordította: »Tolvaj, betörő! Megloptak, kirabol-  
tak!«

A fiatalember kivitték az előszobába. A férj és vendége előbb alaposan kitornázták izmaikat testének minden részén, miközben: »betörni! Kirabolni egy védtelen asszonyt!« felkiáltásokkal világrekordot értek el az ilyen zsánerű izomgyakorlatban, amit hitelesített az a körülmény, hogy az álbetörő több ízben elvesztette eszméletét. A férj és vendége tanácskozni kezdtek, vajjon átadják-e a rendőrségnek, vagy sem. Az előszobából visszamentek a hálószobába és a tanácskozásba belevonták az asszonyt

is. Hogy miről beszélgettek a hálóban, azt nem lehet tudni, de annyi tény, hogy a férj kijött és a következőket jelentette ki:

— Takarodjon, maga tolvaj! Holnap bejelentem az esetet a rendőrségnek!

A fiatalember igazán nem tehetett mást, mint a kiállott fájdalmak miatt

szemlesütve és a történet felett elgondolkozva elhagyta szerelmi sikerének oly kétes értékű színterét. A férj és az asszony estére azután megnyugodtak. A vendég az esti vonattal elutazott.

A rendőrségen pedig kijelentették, hogy ilyen irányú feljelentés nem érkezett be.

## A taksziengedélyek revízió alá kerülnek és megvonás van kilátásban panaszok esetében

Temesvár, augusztus 3.

A bérkocsitulajdonosok, akik az autótakszik életbeléptetése óta állandóan panaszkodnak, tegnap ismét küldöttségileg jártak a városházán Georgevici Lucian dr. főpolgármesternél. Petcu György ipartestületi titkár, aki kérésüket előadta, annak a kivánságnak adott kifejezést, hogy a város az autótakszik számát szaporítsa ötvennel és ezeket az új engedélyeket adja bérkocsisoknak, Geor-

gevici főpolgármester kifejtette, hogy a városnak szándékában van az erre vonatkozó szabályrendelet megváltoztatása, ehhez azonban miniszteri engedély szükséges, ami félévnél előbb aligha kapható meg. Ellenben revideálni fogják a kiadott taksziengedélyeket és azoktól, akik ellen valami panasz merült fel, az engedélyt megvonják. Az ilyen engedélyeket azután bérkocsisoknak fogják kiadni, de csak olyanoknak, akik a soffórvizsgát már letették.

## Halálos autóelgázolás ügye foglalkoztatta tegnap a temesvári törvényszéket, amely a soffórt elítélte

Temesvár, aug. 3.

Julius huszonharmadikán délután a Józsefvárosban a Szilágyi-utca és Preyer-utca sarkán tragikus autóelgázolás történt. Luchiciu Gyula dr. temesvári ügyvéd autója, amelyen az ügyvéd és édesanyja ültek, elütötte Olanescu Zsófia kétésfél éves kislányt. Az autót Dihel János soffór vezette, akit Seciureanu vezető-ügyész az eset után letartóztatott és gondatlanságból okozott emberölés címén megindította ellene a gyorsított eljárást. Ebben az ügyben tegnap ítélték a temesvári törvényszék Her-

mann-Neagu tanácsa.

Dihel soffór vallomása során előadta, hogy nem érzte magát bűnösnek, mert a lánykát nem ő ütötte el, hanem egy másik arra haladó jármű, amelytől autójához sodródott a lány.

Kihallgatta a törvényszék a leányka apját, Olanescu Györgyöt.

Elnök: Követeli Dihel megbüntetését?

Olanescu: Nem. A kislányom életét ugysem adhatja már vissza.

Nicolau ügyész: A tulajdonostól azonban kérhet kártérítést.

Olanescu erre százszáz lei kártérítést kért. Három tanút hallgattak ki még, akik egyértelműleg azt vallották, hogy a baleset pillanatában Dihel hátrafordult és beszélgetett gazdájával. Urbanetz Ede dr. törvényszéki orvos, előadta, hogy a kislányon külső sérülés nyoma nem volt, de a boncolás koponyaesonttörést állapított meg és ebből arra lehet következtetni, hogy az összeütközés igen erős volt. Nicolau ügyész a vádlott bűnösségét beigazoltnak látja és büntetést kért, Luchiciu dr. védő a felmentés mellett érvelt.

A bíróság Dihel gondatlanságából okozott emberölés miatt tizenöt napi fogházra ítélte, a kártérítési igényt illetőleg pedig a szülőköt polgári perre utasította.

Dihel megnyugodott az ítéletben, ugy szintén az ügyész is. Luchiciu dr. ügyvéd azzal az indoklással felebbezett, hogy azt taktikai okból teszi és ez alatt odalép az elnök asztalához.

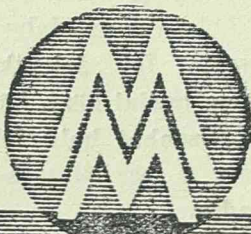
Elnök: Ügyvéd ur kérem, ez nem cirkusz és nem kabaré, hanem ez törvényszék. Tudomásul vesszük minden taktikai ok nélkül is a felebbezését.

A bíróság ezután helytadott a védő szabadlábra helyezési kérelmének és Dihel szabadon engedte azzal, hogy a még hátralevő hat napot későbbi időpontban tölti ki.

## Erőszak a mezőn dolgozgató leány ellen

Temesvár, aug. 3.

A temesvári ügyészséghez a vingai csendőrségtől jelentés érkezett, amely szerint Murar Jiva vingai földműves erköletelen merényletet kísérelt meg egy fiatal vingai leány ellen. A feljelentés adatai szerint Murar a kukoricásban volt elfoglalva és a szomszédos földön dolgozgatott a leány. Murar hirtelen átrohant a leányhoz és a megrémült teremtést a földre teperte. A leány védekezett Murar szándékolt brutalitása ellen és segélyért kiáltozott. Erre a bestiális ember zsebkendővel befogta a leány száját. A férfi és a nő között vad küzdelem fejlődött ki és végül is sikerült a leánynak magát a férfi karjai közül kiszabadítani. A segélykiáltásokra akkorára a szomszédos földdekről odaérkezett már két-három gazda, akik szemtanúi voltak a jelenetnek és látták Murar erőszakosságát. A vingai csendőség a leány szüleinek feljelentéseére megindította a nyomozást. Murar kihallgatása során azt állította, hogy nem követett el semmit, a leányhoz régi vonzalom fűzi és azt is hangoztatta, hogy a leány, aki már tizenkilenc éves, saját jószántából beszélgetett vele. Az ügyészség utasítást adott a vingai csendőrségnek, hogy hallgassa ki a tanukat is a tényállás megállapítására.



## A lipcsei őszi árumintavásár

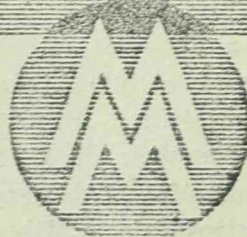
1928. augusztus 26. — szeptember 1.

a legkedvezőbb bevásárlási alkalom!

Felvilágosítással szolgál:

## Leipziger Messeamt, Leipzig

és Angerbauer Jenő, a lipcsei mintavásár t. képviselője,  
Temesvár, I. Str. Gen. Praporgescu 3. Telefon: 70. 1928



Temesváriak találkozóhely  
BUDAPEST legelsőrendű,  
modern családi szállója az

**ISTVÁN KIRÁLY  
SZÁLLODA**  
IV, Podmaniczky-u. 8. sz.

Mérsékelt árak, modern berendezés, központi fűtés, melegvízszolgáltatás, lift.  
A Nyugati pályaudvar mellett.  
Elsőrendű konyha.

# Hajléktalan lesz

városi intézkedés révén két szegény temesvári család, amelynek házikóját le akarják bontani

Temesvár, aug. 3.

Nem akarunk itt vádat emelni a város ellen, hogy nem igyekszik mielőbb több kislakást építeni, azonban rákarunk mutatni arra, hogy minden ülnösebb ok nélkül olyan tendencia rvényesül a városnál, amelynek célja, hogy a még meglévő kislakások számát is csökkentse. Ennek aztán az következménye, hogy a lakásinség még az eddiginél is nagyobb lesz, minden kommentár nélkül jegyezzük de az alábbi két esetet, amelyek két család sirmáról szólnak.

A városi intézkedés ezt a két családot azzal fenyegeti, hogy előbb-utóbb hajléktalanná lesz.

Habicsék Elek hatvanöt eszedős gazdaság napszamos. Van felesége és két gyermeke. A Vágóhidál szemben van egy kis házikója. Ennek a környékét valamikor Dobroszláv Péter bérelte a várostól és azt albérlésbe adta kertészeti célokra. Sigos Mátyás, aki ott valamikor esősz volt, gunyhót épített ott magának, a melyet azonban 1920-ban eladott Habicsék Eleknek. Habicsék azóta is ott lakik. Dobroszláv Péter időközben repatriált, a város a területet nem adta újra bérbe, hanem parcelláztatta. Az egész mező azóta paragon hever, mert a parcellatulajdonosoknak még jó sokáig nem lesz pénzük, hogy építkezzenek. Valamivel messzibb már áll ugyan egy kétemeletes ház, amelyet a város építtetett. Ez az új, amely itt húzódik, a Bulevardul Eroilor de la Iliisa, amelyet azelőtt Hungária-körutnak neveztek.

Habicsék Elek most aztán egyszerre felszólítást kaptott a várostól, hogy a házikóját haladéktalanul bontsa le.

Arra a kérdésre, hogy miért olyan sürgős ez a lebontás, azt válaszolták neki, hogy ez a ház nem illik erre a körútra, amely valamikor pompás utja lesz Temesvárnak. Valamikor igen, de ma nem az. Ma még kilenvenöt százalékaiban beépítetlen. A paragon álló földek között álló kicsi ház mihez nem illik? Hiszen nem villa a Habicsék Elek otthona, az igaz, szerény kis házikó. Akármilyen is különben, mégis csak hajlékot ad egy családnak.

Még kirívóbb a Balogh Ferenc hatvanöt éves napszamos esete, aki a Muzslay-utca 29. szám alatt lakik a vejével, Simon Péter napszamosal együtt. A két család igen népes, mert összesen tizenötön vannak. Valamikor ez a föld is földmívelési célokra szolgált. A boldogult Mészáros János igazgatótanító bérelte a várostól. Mészáros a földet felesben mivellette és egyik felesége volt Balogh Ferenc is, aki 1919-ben építtette magának azt a kis házikót, amelyben ma lakik. Mészáros János halála után a földet Markovics Demeter bolgár kertész vette bérbe.

Ez nagyon örült, hogy Baloghék ott laknak, mert legalább nem marad örízetlenül a föld. Ki is jelentette, hogy tőle ott maradhatnak, ameddig akarnak.

Balogh és népes családja különben megtette azt is, hogy a házuk előtti holt Begát évek során át kemény munkával betömté. Valamikor ennek

partja egészen a ház faláig ért, ma ellenben a ház előtt már kényelmesen járhatnak a kocsik is.

Baloghékát is felszólították, hogy házukat bontsák le. Erre nem azért van szükség, mert ez a ház nem illik a környezetbe. Itt más az ok. A közelben van Eisler Sándor fakereskedő telepe, amelynek területét most meg akarja nagyobbítani. A városnál eljárt és ott megigérték neki, hogy azt a területet, amelyen Baloghék háza áll, neki adják bérbe. Azóta Eisler szinte naponta jelenik meg ott és érdeklődik, hogy mikor kezdik meg a ház lebontását.

Sőt már jártak ott városi urak is és közölték Balogh feleségével, aki

akkoriban egyedül volt otthon, hogy amennyiben a házat nem bontják le hamarosan, úgy azt a város fogja lebontatni.

Mindkét család a legnagyobb kétségbeesésben van. A mai lakásviszonyok mellett nem tudnak lakást kapni. Véleményünk szerint a lebontás nem olyan nagyon sürgős. A Hungária-körút még sokára kerül abba az állapotba, hogy Habicsék kunyhója nem illik oda. Ami pedig Balogh Ferenc házat illeti, Eisler fakereskedő másutt is bérelhet magának raktárterületet és nem éppen ott, ahol most tizenöt ember lakik, aki ezáltal mind az utcára kerülne.

## A Nationala nyilatkozata az ügyészségen ellene megtett bünvádi feljelentésre vonatkozólag

Temesvár, augusztus 3.

Hiradással voltunk, hogy a Nationala temesvári ügynökség ellen Burki Miklós nyugalmazott kapitány bünvádi feljelentést tett győzevezet lelének visszatartása miatt. Ebben az ügyben a Nationala vezetősége részéről Izsaák a következő írásos kijelentést tette a Déli Hírlap előtt:

— Tény az, hogy Burki Miklós volt kapitány, mint társamnak régi ismerőse bejött irodánkba és kijelentette, hogy van egy kis készpénze és hogy keresethez jusson, valamely üzletbe

őhajt betársulni. Mi őt bevettük a Zacchini-féle üzletbe, később a Mister Horwingéhoz is, de az előadás utáni napon a pénzét, amelyet befektetett, egy baniig visszafizettük, amit visszakapott váltóval igazolunk. Mivel az előadások balul sikerültek és mi nagyobb összeget ráfizettünk, de Burki Miklós haszonrészesedést követelt és az irodában lármozott, kénytelen volt társam őt az irodából kitiltani. Mire ő ezen alaptalan feljelentést tette. Mi a kellő lépéseket megtettük és ezen közlésünkért a teljes felelősséget vállaljuk.

## Tyrman József dr. gyásza

Amerikában váratlanul meghalt Tyrman nyugalmazott főörzsorvos fia

Temesvár, augusztus 3.

Magasan lendülő karrier hirtelen megroppanását hozta hirül tegnap reggel egy kábeltávírat. Tyrman József dr. temesvári nyugalmazott főörzsorvos-ezredes Berlinen át Chicagóból értesítést kapott, hogy fia, Tyrman Ernő rádiómérnök, harminchárom éves korában meghalt. Tyrman Ernő halálával kivételes tehetségű és tudásu ember távozott az élők sorából. Eszéken született, ahol apja akkor törzsorvos volt, akinek Temesvárra való áthelyezésével középiskolai tanulmányait már Temesvárott végezte és társai közül állandóan kitént. Egyetemi tanulmányait a berlini műegyetemen folytatta, ahol tanárai figyelmét hamarosan szintén magára vonta. Huszonkét éves korában már kész mérnök volt és a diploma elnyerése után továbbra is a műegyetemen maradt, mint tanársegéd. Ekkor tört ki a világháború és Tyrman Ernő bevonult. A háborút mint főhadnagy küzdötte végig és számos kitüntetést kapott. A háború befejezése után visszatért Németországba és Brémában mint hajóépítészti szakértő egy hatalmas hajógyárnak lett az igazgatója. Ezt a tisztségét betöltötte mindaddig, amíg a dekonjunktura miatt elhatá-

rozta, hogy Amerikába megy. Tervét hamarosan tett követte és kivándorolt. Tyrman Ernő sok nehézséget küzdött le, amíg saját erájából pozíciót teremtett magának az Újvilágban. A rádiószakra fordította munkásságát és rövid időn belül a legismertebb rádiómérnök egyike lett, akinek fényképét nem egyszer közölték az amerikai hatalmas lapok. Nagy küzdelem után előkelő helyzetet teremtett magának Chicagóban, ahol az egyik rádiógyár vezérigazgatója és főrészevényese lett. Chicagóból beutazta Kanadát, San Franciscót és az Unió összes államaát. Ez év április havában két hetes látogatásra Temesvárra jött és senki nem gondolt arra, hogy a könyörtelen halál rövidesen örökre elszakítja övétől és azokat már nem látja. Temesvárról visszatért Chicagóba és onnan legutóbb értesítette atyját, hogy gyomorfekélyvel az egyik chicagói szanatóriumban fekszik, de állapota nem ad aggodalomra okot. Tegnap reggel azután váratlanul megérkezett a gyászos távirat, amelyet a szanatóriumból egyik berlini jóbarátjához intéztek és amelyben csak annyi áll, hogy meghalt. A berlini barát továbbította a hírt Temesvárra. Halálát gyászbabóruít ősz édesatyján, Tyrman József



dron kívül huga, férjezett dr. Kun Ferenéné és sógora Kun Ferenc dr. ügyvéd gyászolják. A temetés részleteiről a család nem tud semmit és csak most lépnek összeköttetésbe az amerikai konzulátussal, hogy megindítsák a tragikus haláleset részleteit. Tyrman dr. és családja iránt Temesvárott őszinte részvét nyilvánul meg.

## Tavasza elkészül a temesvári Pasteur-intézet

Temesvár, augusztus 3.

Régi hiánya a Bánságnak, hogy ebben az országrészben nincsen Pasteur-intézet. Ennek következtében a veszett kutyák által megmarrt egyéneket a hatóságok kénytelenek Kolozsvárra küldeni, ahol a legközelebbi Pasteur-intézet van. Ez rengeteg költséggel jár, azonkívül nem egyszer előfordult, hogy mire a megmarrt ember odaérkezett, a gyógykezelése már késő volt. Temesvárott már tavaly elhatározták, egy Pasteur-intézetnek a felépítését. Erre a célra bizottság alakult, amelynek tagjai Prostean Oktáv dr. városi főorvos, Telegutiu János dr. közegészségügyi felügyelő, Bogdan Antal dr. volt prefektus, Heim Ernő dr., Disela Pál városi tanácsnokok és Suciu Adrián városi főmérnök. A bizottság kidolgozta a Pasteur-intézet tervét és megszerezte az építéshez elvben Temesvár városa, Temestorontál, Krassó, Szörény, Mededinti és Arad megyék anyagi hozzájárulását, amelynek területére a Pasteur-intézet működése ki fog terjedni. A tavaszki is irták már az építésre a pályázatot. A pályázati határidő letelt és a zárt ajánlasi tárgyalásokat tegnap bontották fel. A pályázatban négy temesvári és egy aradi cég vett részt. A munkálatokat, mint legolcsóbb ajánlattevő, a Muntean, Tunnér és Dengl temesvári vállalkozók kapták meg 1,755 653 leiért. Az építkezést haladéktalanul megkezdik és az épületet még őszig befejezik. A télen át elkészítik a belső be rendezéseket és a temesvári Pasteur-intézet már a jövő év tavaszán megkezdheti áldásos működését.

— A lakatlan sziget rejtélyes halottja. Csernoviczból jelentik: Tegnap megirtuk, hogy Csernovicz közelében a Pruth folyó egyik kis szigetén az uri osztályhoz tartozó nő hol testét találták. A hullát tegnap felboncolták és azon két lövést is találtak. Az egyik a jobb vállon át furódott a testbe, a másik az altestet érte. Ezen az alapon teljesen új irányban indult meg a vizsgálat. A nő személyazonosságát még nem sikerült megállapítani.

# Hirek

## Tilos az alkohol

néhány éve már Finnországban is. A derék finnek ugyan nem veszik túlságosan tragikusan a szárazsági törvényt, ha szabadon nem is kapható alkohol, receptre minden patikus szivesen szolgál jóféle pálinkával. Hivatalosan azonban megtartják az alkoholtilalmat. Így történt, hogy amikor a dán király meglátogatta Finnországot, a diszkrét és ünnepélyes fogadásokon csak ásványvizet és limonádét kapott. A dán király pedig, ha nem is alkoholist, de mégis hozzá szokott ahoz, hogy időnként egy kis sziverősítőt igyék. És mikor a második nap is eltelt anélkül, hogy a derék finnek egy csepp alkoholtartalmu itallal is megkínálták volna, a király megbizta az adjutánsát, hogy kerüjön bármibe, de szerezzen neki egy üveg konvaktot. Az adjutáns azonnal továbbította a finn vendéglátókhoz a királyi óhajt. A zavar nagy volt. Hivatalosan a finn kormány nem szegheti meg az alkoholtilalmat. Gyorsan kerítettek egy orvost, aki a király számára receptet írt egy üveg konvaktól. A király aláírta a receptet, mert ez kötelező. Egy félórával később már hozták is a patikából a finom francia borpárlatot. Rajta az előírásos felirással: »Cognac. orvosság a gyomorhajós dán király őfelsége számára. Háromszor naponta egy evőkanállal veendő.« Vannak, akik azt állítják, hogy a király nem tartotta be a szigorú előírást...

— **Mária királyné Bledbe érkezett.** Belgrádból jelentik: Mária királyné és Ileana hercegnő Bledbe érkeztek, ahol ezidő szerint a jugoszláv királyi pár is nyaral. Mária királyné két hétig marad a jugoszláv fürdőhelyen.

— **Uj vasúti orvosok.** A vasúti vezérigazgatóság az elhunyt Schönberger Miksa dr. helyébe Demeneşcu dr. temesvári fogorvost nevezte ki. A vasúti orvosi laboratórium vezetőjévé Poercean Emil drt neveztek ki.

— **A Magyar Párt józsefvárosi tagozata** a Szabadfalui-úton levő Seprenyi-féle vendéglőben augusztus 12-én műsoros estét tart, melyet tánc követ. A műsoros est jövedelmét jótékony célra fordítják. A Magyar Párt újkisodai altagozatának működvelői vasárnap, augusztus 5-én az újkisodai templom javára rendeznek működvelői előadást a Dobanda-féle vendéglőben. Színrekerül három kacagató egyfelvonásos bohózat, amelyeknek főszerepeit Walter Péter Alfréd, Németh Varga József, Pikrin János, Bozsák József, Csikos Rózsi, Suba József, Oszter Nusi, Eichler Jenő és Schneider Nusi játsszák.

— **A legforróbb nap.** Budapestről jelentik: Tegnap délelőtt a nagy hőségben Gösler István szállítómunkás az utcán összeesett. A mentők megállapították, hogy a munkás hőségkapott. A kórházba szállították, ahol meghalt. Tegnap a mentők huszonnyolc esetben vonultak ki olyan esetekhez, melyeknél a nagy forróság miatt bekövetkezett rosszulléteknél kellett első segélyt nyújtaniuk. Temesvárott is negyven foknál melegebb volt tegnap és a hőség szinte kibírhatalanná vált. Este erős szél kerekedett.

— **Régi és érdemes tisztviselő nyugdíjazása.** Harzer Ágost főszámtanácsos egyik kedvelt és ismert tagja a temesvári társadalomnak. Hivatalán kívül mindig résztvevett minden kulturális és közérdekű ügy előmozdításán. Tagja a józsefvárosi katolikus egyházközösség tanácsának, egyik legodaadóbb pártfogója a püspöki árvaháznak. Az újságírás terén sem ismeretlen a neve és régebben sok közérdekű cikke jelent meg. A belügyminiszter most Harzer Ágost főszámtanácsost, aki a törvényszék árvaügyi osztályának könyvelőségi főnöke, a korhatár elérése miatt nyugdíjazta, azonban tekintettel arra, hogy munkásságát egyelőre nem nélkülözhetik, Harzer főszámtanácsos továbbra is ellátja hivatalát. Harzer Ágost 1868-ban született Nagybeeskereken és egészen fiatalon került Temesvárra mint a kincstári jószágigazgatóság tisztviselője. Később a monopóliumigazgatósághoz, majd a pénzügyigazgatósághoz helyezték, ahonnan néhány év előtt a törvényszék árvaügyi osztályához került.

\* **Zsuzsi Lloyd-sori büféjében** négyfogásos ebéd kenyérrel és kiszolgálással 35 lei. Naponta frissen csapolt sör. Azonkívül 50 leies menü következő étappal leves, babfőzelék debreceni kolbásszal, bécsi szelet garnirozva salátával, kukorica Tejesételek is kaphatók. Egy esti ebéd 30 lei.

— **Üresedésben levő tanári állások a műegyetemen.** A temesvári műegyetemen több tanári állás van üresedésben, így az analitikai geometria, földtan, térképtan, ásványtan és gazdasági mértan tanszékei. Akik ezen tanári állások bármelyikét is elnyerni óhajtják, nyújtsák be erre vonatkozó kérvényeiket legkésőbb szeptember tizedikéig a temesvári műegyetem rektori hivatalához.

— **Mindazok, akiket a Lakóvédőegyesület építési akciója érdekel:** jöjjenek el a vasárnap, augusztus 5-én d.u. fél 6 órakor a gyárvárosi nyári szinkörben (Sörgyár) megtartandó népgyűlésre!

— **A Bega legújabb áldozata.** A szabadban való fürdésnek ismét halálos áldozata van. Pataki István, az államvasutak műhelyében alkalmazásban állott huszonhat éves lakatossegéd a józsefvárosi szeszgyár közelében a szabad Begában fürdött. A fiatalember túlmesszire merészkedett és örvénybe került. Közben fürdőző társai már későn vették észre halálközelmét és nem segíthettek rajta. Amikor apjának hazavitték fia ruháit, elájult. Pataki holttestét tegnap délelőtt a módosi hid közelében sikerült kihalászni.

— **A Glória dalegylet ma indul a segesvári versenyre.** A Glória-dalegylet, amely résztvesz a Romániai Magyar Dalosszövetség által rendezendő segesvári országos dalosversenyen, esütörtökön este a Novotny-féle teremben nagyszámú közönség előtt házi hangversenyt tartott. Az estén bemutatták a versenyen éneklendő költőt és szabadon választott férfi és egyes karokat. A hangverseny közönsége nagy tetszéssel fogadta az előadott dalokat és azzal a meggyőződéssel hagyta el a termet, hogy a tökéletes betanulás és magas énektudás ismét megszerezte a Glória számára első díjat. A Glória énekei — harmincöt férfi és harminchárom nő — ma este negyedhétkor indulnak Brebera Vencel dr. elnök és Leviczky György karnagy vezetésével Segeşvárra, ahová holnap reggel érkeznek meg. Szombaton este a versenyre érkező dalárdák nagy ismerkedési estét tartanak, vasárnap pedig kezdetét veszi a három napos dalosverseny.

— **Magyar kirándulók halálos balesete.** Rómából jelentik: Magyar kirándulók Rómában autót fogadtak fel, amellyel a Campagnába utaztak. Tovalato község határában a gyorsan száguldó gépkocsi nekiment egy fának, összetört és meggyulladt. A sofőr, akinek személyazonosságát még nem derítették ki, azonnal szörnyethalt. Az utasok közül Komor Ferenc kórházba való szállítása közben meghalt. Bogánár István síófoki kávé és Tomsai József halálos sérülésekkel a kórházban fekszenek.

## Részvényjegyzési felhívás.

Igazgatóságunk a folyó évi július hó 30-án megtartott ülésében a folyó évi március 11-én megtartott rendes közgyűlés határozata és az Ipari és Kereskedelemügyi Miniszterium 44104—928. számú engedélye alapján intézetünk részvénytőkésének

**30,000.000 leiről 50,000.000 leire**

leendő felemelését és e célból 33.334 darab egyenkint 600 lei névértékű részvény kibocsátását határozta el az alábbi feltételek mellett:

1. Az új részvények darabonként 600 leies árfolyamon kerülnek kibocsátásra.

2. A fent kitüntetett 33.334 darab részvényből 30.000 darabot aláírásra az eddigi részvényeseknek ajánlunk fel olyformán, hogy minden részvényes 5 darab részvény alapján 3 darab új részvényt jegyezhet az 1. pontban említett 600 lei kibocsátási árfolyam mellett.

3. Jegyzési határidő: 1928. évi augusztus 15-től 1928. évi augusztus 31-ig bezárólag.

4. A részvények ellenértéke a jegyzés alkalmával egy összegben azonnal fizetendő le. A lefizetett összeg után a lefizetés napjától 1928. évi december 31-ig a részvényeseknek 10 százalékos kamatot térítünk.

5. Az új részvények 1929. évi szelvényvel lesznek ellátva, de már az 1929. év folyamán megtartandó rendes és rendkívüli közgyűlesekön szavazati joggal bírnak.

6. A jegyzett részvényekről a jegyzés alkalmával egyelőre ideiglenes elismervényeket szolgáltatunk ki, amely elismervények egy későbbi időpontban lesznek végleges részvényekre kicserélve.

7. A kibocsátásra kerülő 33.334 darab részvényből 3334 darab részvényt a Temesvár Józsefvárosi Népbank R.-T. és a Temesvár Gyárvárosi Takaré- és Hitelegylet R.-T. részvényeinek becserelésére fogunk fordítani.

8. Az igazgatóság felhatalmazást nyert, hogy a részvényesek által át nem vett részvény mennyiséget saját hatáskörében, de nem a kibocsátási áránál olcsóbban elhelyezhesse.

**2158 Temesvári Első Takarékpénztár.**

— **Orvosi hír.** T o d a n József ideggyógyorvos nyári szabadságáról visszatérve rendelkezését ismét megkezdte Józsefváros, Begabalsor 20 a.) száma alatt délután 4—6 óra között. Telefonszáma 307.

**"OLLA" GUM. . ?**

Olla a márka melyben sohasem csalatkozik

**Ha szép akar lenni,**

használdjon KULKA-féle liliom-tejkrémet, liliom-tejszappant, liliompuvert, 3 színben. Kapható kizárólag KULKA Emil városi gyógyszerárában, a „Fekete Sas-hoz”, 1, Szentgyörgy-tér.

**Dr. Eusebiu Nicorescu**

ügyvéd

**BUCURESTI**

Bulevardul Pake 18. szám.

Román, magyar, német levelezés. 1516

**Lapárusítók**

magas jutalékkal felvételnek a DÉLI HIRLAP kiadóhivatalában ::

**Aviz**

Cu referire la preşedintele aviz ei în conformitate cu hata ârile Adunarei Generale Extraordinare din 23 Mai 1928 se aduce la cunostinţa Domnilor acţionari ai societatei:

**BANCA AGRARA TIMIŞIANA S. P. A.**

Timişoara

ca termenul pentru preschimbarea acţiunilor lor contra acţiunei al Bancei Comerciale Italiene & Romane pe lângă sediul Bancei Agrară Timişiana din Timişoara, Piaţa Libertăţii No. 5 a fost prelungit până la 31 August 1928.

Acţiunile Bancei Comerciale Italiene şi Române care nu vor fi ridicate de către acţionarii interesaţi până la data sus ziuă de 31 August 1928 vor rămâne depuse la dispoziţia lor în vederea reschimbării la sediul Bancei Comerciale Italiene şi Romane din Bucureşti, Str. Bursei 2.

Plata dividendelor viitoare va avea bine inteles loc numai în baza cupoanelor acţiunilor Bancei Comerciale Italiene & Romane. Delegat special General C. Coanda.

# A költő és a háziur

Irta: Charles Quinel

Az élet különleges csodákkal van tele. Sosem hittem volna, hogy a mindennapos események kellős közepén olyan emberrel találkozom, mint Jean Comaque barátom, a költő. Amikor kenyérre volt pénze, gazdagnak számított, ha új kabátot tudott venni, milliomosnak érezte magát. Régen nem láttam már. De amikor találkoztam vele, nem ismertem meg. Bohém külsejét teljesen levetette. Nem hordott már nyíratlan haját és fürtjeire nem borult a széleskarimájú művészkalap, hanem a legutolsó divat szerint szabott felöltő fődte tagjait és elegáns keménykalapot emelt meg, amikor köszönésemet fogadta. Egy ház kapuja előtt állott és szemmel látható gyönyörűséggel nézte, amint a munkások izzadva hordtak a butorszállítókosiba nagy csomó mindenféle holmit.

— Költőzködsz — kérdeztem — és annak örülsz, hogy nem török össze semmi?

— Világért sem, — felelte. — A háziuramat költöztettem.

— Nem értem, — mondtam.

— Persze, hogy nem érted, de olyan jó história, hogy elmesélem.

Mindjárt bele is kezdtem:

— Tudhatod, hogy világegyetemben sohasem voltam a formák embere. Igy arra sem gondoltam, hogy a laká-

somat bérleti szerződéssel biztosítsam a magam számára és egy pillanatig sem jutott eszembe az a lehetőség, hogy kilakoltatnak. Annál jobban eszébe jutott ez háziuramnak. Egy szép napon korrektil megfogalmazott felmondólevelet küldött és hiába volt minden könyörgésem: nem engedett. Akkoriban éppen egy kis örökséget kaptam. A lakásból tehát kiköltöztem, mert muszáj volt. De megtudtam, hogy a ház eladó. Azonnal intézkedtem közjegyzőmnél, hogy számlámra és nevére vásárolja meg a házat.

— És akkor én mondtam fel neki.

— Van a törvénynek egy szakasza, amely úgy szól, hogyha a háztulajdonos új házat vesz és neki magának van egy lakásra szüksége, akkor a lakónak azt feltétlenül rendelkezésére kell boesátani, a kilakoltatott ré zére pedig az állam ad szükséglakást. Most pedig felügyelek a költözködésére. Nem venném szívevre, hogy a butorait összetörjék és nagyon óvatosan kezeltem minden egyes darabját. A szükséglakást még nem utalták kiszámára. Én ma éjszaka már az ő lakásában alszom, de hol fog aludni ő? Barátságosan felajánlottam neki a Pont Neuf alatt a helyet. Azt hiszem, ott lenn a Szajnaparton járnak ilyenkor legkevesebben, nem fogják zavarni.

— Kigyulladt papirgyár. Ploestiből jelentik: Tegnap kigyulladt a scaeni papirgyár. A tüzet hamarosan sikerült lokalizálni, a kár azonban így is három millió leire tehető. Legnagyobb részt elszállításra kész papiros lett a lángok martaléka.

— Ég az erdő. Nagyváradról jelentik: Poeni község határában, amely Kolozsmegye és Bihar találkozásánál fekszik, az erdőben ismeretlen okból tűz támadt, amely rohamosan terjedt. A tűz lokalizálásán az egész környék tázoltósága fáradozik. A kár eddig felülmúlja a tíz millió leit. Az égő erdő a Foresta erdőkitermelési részvénytársaság tulajdonát képezi.

— Megkezdődött a nagy dinnyeaison. A legfinomabb fajdinnye 15 leitől jégbe hűtve is kapható Zsuzsinál.

— Veszélyes játék a pisztollyal. Nagy Jenő tizenhárom esztendősi iskolás fiú tegnap délután a Csillagutca 38. szám alatti ház udvarán játékpisztollyal játszadozott. A pisztoly elsült és a fiú a következő pillanatban fájdalmas kiáltással összeesett. A lövedék a gyomrába hatolt. A helyszínre hívott mentők első segélyben részesítették, azután a gyermekkórházba szállították. Állapota veszélyes.

— Rendőri hír. Ba in Lázár rendőrfelügyelő egy hónapi szabadságáról visszatért és újból átvette hivatalának vezetését.

— Életunt gazda. Valkányról jelentik: Nanciu Panteliu hatvanhárom éves földesgazda tegnap lakásán felakasztotta magát. Mire észrevették, már halott volt. Tettét gyógyíthatatlan betegsége miatt követte el.

— A Déli Hírlap Budapesten állandóan olvasható a Park-szálloda kávéházában, VIII. Baross-tér 10.

— Kisfiú borzalmas tüzhála. Lugosról jelentik: Hansl János autogarázstulajdonos fia sajnálatos szerencsétlenségnek lett az áldozata. Édesanyja az udvaron foglalatokodott, három éves fiacskája pedig a lakásban játszadozott. Egyszerre éles sikoly hangzott a lakásból és a következő percben kirohant onnan a kisfiú, akinek ruhája lángban állott. A szegény gyermek olyan súlyos égési sebeket szenvedett, hogy pár óra múlva meghalt. Hogy a szerencsétlenséget mi okozta, azt a vizsgálat még nem derítette ki.

\* Ha Temesvárra jön, kérje mindennütt az ingyenes tájékoztatót (Conducatorul prin Timisoara).

UJSÁGIRÓNAP. Holnap este zajlik le a temesvári újságírók napjának első része a Lunaparkban. A Luna-park nyári színházában pantomimelőadás várja a közönséget, amelyet műkedvelői előadás követ, utána pedig újságíró kabaré lesz. Közben külön emelvényen táncprodukció és bál következik. Azonkívül egész éjjel a különböző szórakozások tömege mulattatja a közönséget, a Magyar Nőegylet hölgyei pedig átraktban italokat, ételeket és virágot árulnak. Másnap egész napon át folynak ugyancsak a Luna-parkban a különböző attrakciók amelyeknek koronája a nagy sorsolás lesz. A főnyeremény egy hetven ezer leles motorbicikli, azonkívül a nagyobb-kisebb nyeremények egész raja kerül kisorsolásra.

— Népnaptárt ad ki a Magyar Párt. A Magyar Párt temestorontáli tagozata szeptember hónap folyamán vas-kos és amellet olesó népnaptárt ad ki, amely huszezer példányban kerül forgalomba. A népnaptár sok gyakorlati tudnivalót fog tartalmazni és utbaigazítást ad az élet minden vonatkozásaira. Lesznek benne ismeretterjesztő cikkek a gazdák, iparosok és a városi emberek részére. A magyarság minden rétege meg fogja benne találni a maga olvasmányát. Azonkívül tartalmazni fogja a Magyar Párt vezetőinek nyilatkozatait és arcképeit, valamint lesz gazdag szépirodalmi része is. A vállalatok, kereskedők és iparosok részére mint hirdetési orgánium is előnyös lesz a népnaptár elterjedtségénél fogva, viszont a hirdetések lehetővé teszik majd, hogy a nép a naptárt minél olesőbb áron kaphassa meg.

## NŐI és FÉRFI SZABÓ Őszi és téli modelldivatlapok megjelentek GALAMBOSNÁL

— Elfogott kasszafuró. Ujvidékről jelentik: Egy hónap előtt ismeretlen tettesek kirabolták a szuresini takarékpénztárt és onnan 1.531.055 dinár értékű készpénzt és értékpapirokat raboltak el. A nyomozás kiderítette, hogy a betörésben része volt Palatinos Sándor nagykikindai illetőségű rovtomultu egyénnek, akit sikerült elfogni. Palatinos elmondta, hogy Zimonyban megismerkedett egy Joetics Milován nevű emberrel, akinek a terve volt a takarékpénztár kifosztása. Joetics ezer dinárt adott betörésszámok beszerzésére, majd mikor ez megtörtént, még három barátját hozta el, akikkel együtt kocsin elmentek Szuresinba. A takarékpénztárba Palatinos és Joetics mentek be, a többiek őrt álltak. A pénzszerényt kifurták és tartalmát elvitték. A készpénzen megosztottak, a papirokat elégették. A rendőrség most nyomozza a betörés többi résztvevőjét.

Műkedvelők az újságíró karneválon. A gyárvárosi katolikus ifjusági egyesület műkedvelői szombaton este a Luna-park színházában az újságírókarneválon Vadnai Lászlónak az üzlet üzlet című egyfelvonásos bohózatát játsszák. A szereposztás a következő: Kovács Manó—Rittinger Imre, Kelemen Lajos—Meggyeri József, Fuchs—Gazda István, Eszter—Mészáros Juliska, Inas—Petric Liviusz.

— Minden csak idő kérdése. A romániai polgárság küldöttsége járt tegnap Zappel János vezetése alatt Georgevici Lucian dr. főpolgármesternél. A küldöttség felpanaszolta, hogy a romániai templom körül nincsen és a Rónaie legtöbb utcájában nincsen járda. Georgevici főpolgármester megígérte, hogy a város lehetőleg teljesíteni fogja az erre vonatkozó kívánásokat. Ha nem is lehet egyszerre minden kívánást megvalósítani, mivel majd sor kerül arra, hogy Rónaie utcái rendezettek lesznek.

— A Déli Hírlap panaszkönyve. Kaptuk a következő levelet: Igen szívesen szeretnék szerkesztőség! Nagy dolog érté, a pékek maguktól két leiel leállították különként a kenyér árát. Egyenesen csinálták meg ezt, mert így csökkén megelőzni a város állandó inflációját abban, hogy esetleg a kenyér árát szállítsák a kenyér árát. A buza ára méterhátszázalékosra nőtt, most elbörben az új termés bősége folytán a kenyér árát száz-hatszázötvenre szállított le. Milyen lett volna tehát a kenyérárakat galább három-négy leiel leszállítani. Ám a kenyér árát általában nem szállították le. Nemcsak hogy nem szállították le az árát, hanem a péksütemények egyre drágábbak lesznek. Pedig csak hidegben szoktak a tárgyak összehuzódni. Most forróságban a péksüteménynek nagyobbodniuk kellene.

— Eljegyzés. Maloth Dudus és J. Mayer Lajos jegyesek. (Mindenki értesítés helyett)

\* A legszenzációsabb varietéattrakciók lépnek fel a Royal Bar teljesen új augusztusi műsorában. Ivy Lanos amerikai csillaga, a legsodásabb táncosnő, Sisters Dalvern, Joefine Baker legjobb utánczó. Puliet Victor, a legelegánsabb akrobatikus táncospár, Hassen Kader et Tadmá, Hassen eredeti egyiptomi akrobaták. Sisters Carren, a berlini Metropol tagjai. Luhrich szubrett, Giranoff balalaikánövész, Chinida Hessen balettáncosnő, mind olyan elsőrangú erők, miyenek még itt nem voltak láthatók. Műsor kezdete este pont fél 11 órakor. Asztalok előre rezerválandók.

— Ahol nincsen már hőség. Bukarestből jelentik: Modovában tegnap délután óra hoztat tartó jégeső és vihar lühöngött. A vihar a természetben és a gyümölcsben igen nagy kárt tett. Számos községben alig van ház, amelyek ablakát a jég ne törte volna be.

## Nyaralás előtt

töltse ki ezt a kivágást és levelezőlapra felragasztva küldje a kiadóhivatalnak

Kérem  
**Déli Hírlap-ot**  
mely eddig

(Név, város, utca)  
cimre járt, folyó hó.....-tól  
.....ig a következő cimre  
küldeni.

1-2 szobás házak heti és havi Kardostelep részletfizetésre eladók Telef.: 11-03 intézőségénél

## Köszönetnyilvánítás.

Hálás köszönetet mondok ezuton mindazoknak, kik jó atyám elhunytával nagy bánatomban részvétükkel felkerestek

özv. **Kerschek Gusztávné**  
szül. Baader Henriette.

2162

## Művészet

**Fiatal magyar festő sikere.** Kapussy György festőművész, Kapussy János keresztési magyarpárti altárgozati elnök fia, Budapestről Temesvárra érkezett és hosszabb időt kíván itt tölteni. Kapussy György a fiatalabb magyar festőgenerációnak kiváló tehetségű tagja, aki komoly képeivel kiállításokon és tárlatokon már szép sikereket aratott. Arcképfestészetel is foglalkozik és portréit élet és hűség jellemzi. Képei egyelőre csak Szilágyi-utca 1. szám alatti lakásán láthatók, a közel jövőben azonban kiállításokon mutatja be azokat Temesvár közönségének. A nyarat arcképfestéssel tölti és máris szépszámu megrendelése van.

## Színház

**Novák Irén hirtelen halála.** Aradról jelentik: Novák Irén drámai színésznő, aki a temesvári közönség előtt is jólismert, agyszélhűtésben hirtelen meghalt. Novák Irén tegnap előtt Gyorokon tartózkodott a leányánál, ahol este az udvaron kedélyesen beszélgetve ültek, Novák Irén hirtelen a fejéhez kapott és összeesett. Orvost hívtak hozzá, aki megállapította, hogy a művésznőt agyszélhűtés érte. Még éjjel beszállították az aradi kórházba, ahol azonban már nem tudtak segíteni rajta, mert Novák Irén anélkül, hogy eszméletét visszanyerte volna, meghalt. Hirtelen elmulása nagy részvétet keltett a közönség körében. Pályatársai mozgalmat indítottak, hogy Novák Irént méltóan eltemessék. Halála komoly veszteséget jelent az erdélyi magyar színészetre, amelynek Novák Irén értékes tagja volt.

Ferenczy színigazgató társulatának nyilatkozata. Vettük a következő sorokat: Igen tisztelt szerkesztő Ur! Egyik este a temesvári Lloyd kávéház asztalánál együtt ültek egy nagy színigazgató, Kiss Ferenc budapesti vendégművész és még többen. Az egyik szomszéd asztal mellett egyik véletlenül ottlevő kollegánk fültanúja volt az alábbi beszélgetésnek. Az illető nagy színigazgató az új koncessziók kiadásáról beszélvén kijelentette, hogy a hivatalos lapban már olvastá, hogy az idei színigazgatók koncesszióját a kultuszminiszter ur automatic meg hosszabbítja a jövő szezonra is, hozzáfűzte még azt a megjegyzést is, hogy a minisztériumnak meg kellett volna rostálni az igazgatókat és azoknak, akik egy-két hónapos gázsihátralékban vannak tagjaikkal szemben, mint Ferenczy dr. és Gáspár, nem kellene megújítani a koncesszióját. Ezzel az alaptalan kijelentéssel szemben mi egyöntetűen kötelességünknek tartjuk kijelenteni, hogy igazgatónk Ferenczy Gyula dr. az egész szezon alatt a legteljesebb mértékben és talán a legpontosabban az összes erdélyi igazgatók közül eleget tett a velünk szemben vállalt kötelezettségeinek úgy, hogy társulatunk minden tagja eddig megkapta pontosan a fizetését és most a szezon befejeztével is mindnyájunkat az utolsó fillérig kielégített, habár neki is a legnagyobb nehézségekkel kellett megküzdenie. Az igazgatónkat méltánytalanul ért meggyanúsításokkal szemben kötelességünknek tartottuk őt a nyilvánosság előtt megvédeni. Ferenczy Gyula dr. szintársulatának tagjai.

## Közgazdaság

### Politizál a főke és a kormány nem fogadja el a Romcomit kedvező kölcsönajánlatát

Bukarest, augusztus 3.

A napokban megirtuk, hogy a Banca Comerciala Italiana, amelynek Bukarestben a fiókjintézete Romcomit néven működik, ajánlatot tett a kormánynak két millió dolláros rövid lejáratú kölcsönre. Az olasz pénzügyintézet most ezen ajánlatot huszonöt millió dollárra emelte fel. Az olasz pénzügyintézet ajánlata — a Cuvantul szerint — kedvező, kérdéses azonban, hogy azt a kormány különböző külpolitikai szempontok miatt elfogadja. Az említett lap szerint a Banca Comerciala Italiana nem bírja a jelenlegi olasz kormány rokonszenvét, sőt Volpi olasz pénzügyminiszter is éppen azért volt kénytelen távozni hivatalából, mert ezen pénzügyintézethez érdekelte, amelyet nem volt hajlandó feláldozni. A Cuvantul a kölcsönajánlattal kapcsolatban megállapítja azt is, hogy a kormány inkább lemond a Banca Comerciala Italiana kedvező ajánlatáról és olyan olasz pénzeszoport esetleges ajánlatát fogadja el, amely közelebb áll Mussolinihoz és így a kölcsön a külpolitikai helyzetre, valamint Romániának Olaszországhoz való viszonyára is kihatással lenne.

## Sport

### A Pannónia győzelme a híres angol evezős klub felett

Temesvár, augusztus 3.

Az amszterdami atlétikai olimpiász negyedik napján szép küzdelem folyt le a 200 méteres síkfutás döntőjében. Sokáig Körnig német atléta vezetett, azonban a finist nem bírta. Olimpiai bajnok Williams (Kanada) 21.8 mp, 2. Rangeley (angol), 3. Scholz (Unio), Körnig (német) holtversenyben. A diszkoszvetésben olimpiai bajnok Hauser (Unio) 47.32 m, 2. Kivi (finn), 3. Cordon

(Unio). Feltűnést váltott ki, hogy a német versenyzők helyzetlenek maradtak. 800 méteres női síkfutás. Olimpiai bajnok: Dollinger kisasszony (német) 2 p. 12.4 mp világrekord idő alatt. 2. Radke (német), 3. Thomson (Kanada).

Az olimpiász harmadik napján román versenyzők is szerepeltek, de nem tudtak közepes eredményt sem elérni. Péter a 200 méteren már az előfutamából kiesett, a 110 méteres gátfutás

előfutamaiban pedig Albrich, illetve Schöpf estek ki. A női vívóversenyben magyar részvétel nélkül Dáni Baba a döntőbe került. A férfi egyéni törvívók közül pedig Rongonyi jutott a döntőbe.

A négyszázas síkfutásban az előfutamok lezajlottak. Barsy lekerült a középfutamba. A legjobb eredményt elérte Philips (Amérika) 49.4 másodperccel. A gerelyvetés első csoportjában Ludguist svéd vezet, a második csoportban Szeps magyar az első. A törbajnokság döntőjében eddig a francia Gaudin vezet, második Casimir német, Rongonyi a nyolcadik helyen áll. A négyvezős előversenyben a Pannónia hosszal legyőzte a híres angol Themse Rowing klubot, amelyet a többi győzőnek gondoltak.

## Radio

Augusztus 3. (Péntek.) Budapest.

12 óra 5: Kamarazene. 5 óra 45: Sztramelzene. 8 óra: A magyar operaközönségének hangversenye. 11 óra: Gramofonhangverseny. Bécs. 11 óra: Délelőtti hangverseny. 4 óra 15: Délutáni hangverseny. 7 óra 5: Balladest. 10 óra: Könnyű zene. Berlin. 5 óra 30: Szórakoztató zene. 8 óra 30: Részletek operákból. Breslau. 12 óra: Gramofonhangverseny. 4 óra 30: Szórakoztató zene. 8 óra 30: Népies hangverseny. Brünn. 12 óra 15: Gramofonhangverseny. 3 óra: Hangversenyvétel a kiállításról. 7 óra: Népies hangverseny. Frankfurt. 1 óra: Gramofonhangverseny. 9 óra: Esti hangverseny. Hamburg. 12 óra 30: Délutáni hangverseny. 4 óra 15: Hangverseny klasszikus dalokból. Kattowitz. 5 óra: Délutáni hangverseny. 8 óra 15: Szimfonikus zenekar hangversenyének vitele Varasóból. Königsberg. 5 óra: Délutáni hangverseny. 8 óra 5: Kamarazene. 10 óra 30: Könnyű zene. Langenberg. 1 óra 5: Déli hangverseny. 6 óra: Délutáni hangverseny. 6 óra 15: Esti hangverseny, ezt követi könnyű zene. Prága. 12 óra 5: Délutáni hangverseny. 5 óra: Délutáni hangverseny. Stuttgart. 12 óra 30: Gramofonhangverseny. 4 óra 15: Délutáni hangverseny. 8 óra: Tarka est.

Augusztus 4. (Szombat.) Budapest. 12 óra 5: Gramofonhangverseny. 5 óra 45: Puccini-hangverseny. 7 óra 45: Kamarazene. 9 óra 30: Katonazenekar hangversenye az Angol parkból. Bécs. 11 óra: Délelőtti hangverseny. 4 óra 15: Délutáni hangverseny. 8 óra: Nevető férj operett előadása, ezt követi tanczene. Berlin. 5 óra: Hangversenyvétel Swinemündéből. 10 óra 30: Tanczene. Breslau. 12 óra 30: Gramofonhangverseny. 4 óra 30: Szórakoztató zene. 8 óra 15: Legénybuc operett előadása, ezt követi hangverseny. Brünn. 11 óra: Délelőtti hangverseny. 7 óra: Esti hangverseny. 9 óra: Óbrünni fuvósok hangversenye. Frankfurt. 1 óra: Gramofonhangverseny. 4 óra 35: Délutáni hangverseny. 8 óra 15: Wilding fűrdőből hangversenyvétel, ezt követi kedélyes nevetőest. Hamburg. 12 óra 30: Hangverseny. 5 óra: Strauß nyitány előadása. 8 óra: Kyrizt-Pyri énekes vígjáték előadása. Kattowitz. 8 óra 15: Népies hangverseny. 10 óra: A berni városi zenekar hangversenyének közvetítése, ezt követi tanczene. Langenberg. 1 óra 5: Déli hangverseny. 6 óra: Délutáni hangverseny. 8 óra 15: Kedélyes est, ezt követi tanczene.

Aug.

4

Szombat este

Lunapark

Aug.

5

Vasárnap egész nap

Ujságíró karnevál

Nagy sorsjáték!

Főnyeremény:

Egy 70.000 lei értékű

B. M. W. motorbicikli

A nyári szezon legszebb mulatsága!

Rengeteg attrakció!

# Próhirdetések

# Királynő és kalandor

A Déli Hirlap eredeti regénye

Irtta: Félegyházi András

(Folytatás.)

## Házasság

47  
Bánsági urileány nem szeret hivatalba járni, férjhez menne. Ajánlatokat „Gyermekszerető” jelígyére a kiadóba. (2164)

## Alkalmazás

48  
Tanulók felvételnek fizetéssel. Szánthó csillár üzemében. III. ker. Királyca 11. (299)

49  
Könyvtári tisztviselő vagy tisztviselő-önként a könyv vezetésben magyar, német gépirásban jártas, szép kézzel felvétel. Ajánlatok fizetési évekkel „Megbízható” jelígyére a kiadóba kéretnek. (2168)

## Allást keres

50  
Megjelenésű fiatal nő, ki cukrászban alkalmazva volt, állást keres szintén cukrászban, csemegeüzletben vagy büfében! Vidékre is egy. Esetleges megkereséseket a kiadó kiadójában „Szorgalmas” jelígyére kérek (2131)

51  
Megbízható jobb nő nagy gyakorlattal házvezetőnői állást keres ma-nános urnál vagy nőnél. Cim a kiadóba. (2128)

52  
Képzett szakácsnő, ki a káztartás minden ágában jártas, baromfi te-yészteshez is ért, 15-ére állást keres. Vidékre is elmegy. Ö.z.v. He-erné, II. Iskola utca 17. (6017)

## Adás-vétel

53  
Egy szalon asztalt, hajlított lábakkal, megvételre keresek. nem fontos, hogy kifogástalan állapotban legyen. Cimeket a kiadóba kérek „Antik” jelígyére. (5014)

54  
40 m<sup>2</sup> házhely Ukisodán főúton kedvező feltételek mellett eladó. Telefon 812. (2085)

55  
Egy jó karban levő B klarinet és egy bicikli eladó. Erzsébetváros, Kaszáló sor 12. (2166)

56  
Ház eladó! Két kisebb ház egy telken eladó. Gyárváros, Pacsirta-utca 14. (2161)

57  
Kis, 4 üléses, Opel gyártmány, jó állapotban eladó. Érdeklődni: Timisoara. Telefon 80. (2160)

58  
Egy modern csatádi ház 380.000 lei, egy emeletes 800.000, egy két emeletes 1.700.000, egy gyár házzal együtt 1.200.000, egy malom 1.800.000 egy jó szálloda házzal együtt 500.000, egy szép villa több földdel 1.500.000, egy élelmiszer-üzlet és vegyeskereskedés dohányengedéllyel együtt, háztelkek, gyártelepek. Ujváry, Iskola-u 2, Gyárváros. (2156)

59  
Egy traktor 3 vasú ekével szjítárcsával, szabályzóval üzemképes, olcsón eladó. Faragó Lajos, Ujmosnica. (2052)

## Lakás

60  
Keresek három szobás lakást Schronk. Str. Joffre 9 (Török utca). (2145)

61  
Egy szobás butorozott szoba aug. 15-ére kiadó. Cim: Takarékpénztár-utca 4 II em. 8 (2163)

62  
4 szobás lakást keresek novemberi beköltözéssel. Cimeket „November 1” jelígyére kérek. (6078)

## Különbéle

63  
Keresek lakást ur szobatársat keres azonnalra butorozott szobába. Cim: Gorove-utca 3. (2141)

64  
Autó Box kisebb és nagyobb azonnal bérbeadó. B vebbet Schaar & Hámory cégnél Telefon 964 (2167)

65  
Keresek házi ragasztásra kiadatnak. Heicon-nyomda. (2165)

(Utányomás tilos.)

— Nehéz tanácsot adni, felség — válaszolt Vardarovic — mert nem tudjuk, mikor érkeznek minden óvintézkedésünk dacára újabb kiovi csapatok és milyen titkos felszereléseik vannak. A magam részéről azt ajánlanám, hogy felséged mindenestre hagyja el Karillgrádot. Ha nem is vonulnak be a fővárosba az ellenséges csapatok, bizonyos, hogy a konak ellen fognak fordulni valamely előtűnk ismeretlen fegyverrel

— Kedves Vardarovic — siránkozott a királynő, aki most nem volt más, mint asszony és párjáért remegő feleség — mentse meg engem és a férjemet.

— Felsőges királynő, amit megtehetek, azt meg fogom tenni, mert az kötelességem

— Mentsem meg minket. — rimázkodott a királynő — jutalmul excellenciádnak adom a koronámat.

— Felső, nekem nincsenek ilyen vágyaim. És az ország koronáját még felséged sem osztogathatja ajándékba. A korona a Letigovics-családé.

— Tudom, tudom, de rávehetem az országgyűlést majd, hogy abban az esetben, ha nem születik trónörökösöm, az ön fiát nevezzem ki trónörökösnek.

## XII.

A kiovi csapatok lassan, de biztosan nyomultak elő az országban. Nem is akarták a gyors előrevonulást. Hiszen jövelele nem hódítás, hanem megtorlás volt.

Az idegen csapatok közeledtek Karillgrád felé.

Vardarovic miniszterelnök akkor kijelentette, hogy Eudoxia királynőnek repülőgépre kell szállania, hogy elmeneküljön.

— És mi lesz Fedorral? — kérdezte kezeit tördelve a királynő.

— Felső, — válaszolta komolyan Vardarovic — Sztarecki Fedor hercegnek itt kell maradnia. Mint a hadsereg fővezére, nem távozhatik el az országból, hanem kötelessége a csapatok élére állani.

Eudoxia megkísérelte, hogy Vardarovicot elhatározásának megmástitására bírja, azonban ez nem sikerült.

— Mit gondol, felséged. — kérdezte a miniszterelnök — mit szólnának a hadsereg tisztjei, ha a fővezér megszökne?

Végül úgy látszott, hogy a királynő beleegyezik ebbe a tervbe.

Felkereste nyomban Sztarecki Fedort és közölte vele Vardarovic üzenetét. Sztarecki azonban nem fogadta valami nagy lelkesedéssel azt a híradást, hogy neki kell a karill hadsereg élére állania.

— Most álljak a hadsereg élére. — méltatlankodott, — amikor mások már mindent annyira elrontottak és az ellenség itt áll a főváros előtt? Ugy látom, hogy ellenem intrika indult meg, amelynek az a célja, hogy engem az ellenség kezére juttasson. Azt akarják, hogy engem a kiovi csapatok körülkerítsenek, elfogjanak és azután bosszút álljanak rajtam Péter herceg haláláért.

Ezt az érvelést Eudoxia királynő szerelmes szíve is elfogadta. Meg volt róla győződve, hogy tényleg Fedor ellen irányul minden.

Azonban elhatározta, hogy a férjét nem engedi. És asszonyi fufanggal ravasz tervet eszelt ki, hogyan mentse meg a férjét.

— Csókoj meg, Fedor, — mondotta epedőn — és megbeszéljük, miképpen lehet neked megmenekülnöd a kioviak elől.

— Ej, — türelmetlenkedett Sztarecki Fedor — nem érünk most rá az cnyelgésre amikor torunkon van a kés. Halljam hát azt, hogyan tudnék megmenekülni.

Fájdalmasan érintette ez a hang Eudoxiát, azonban mégis túltette magát az első felindulásán és elmondta a szökési tervet.

— Figyelj ide, édesem. Ma éjfélkor a palota sima tetején repülőgép fog leereszkedni. Teljesen fekete és zajtalan repülőgép, hogy éjszaka se látni, se hallani ne lehessen. Ez a repülőgép értem jön.

— Érted? — háborodott fel Sztarecki Fedor. — Mit mesélsz most nekem arról, hogy te hogyan akarsz menekülni? Arról van szó, hogyan kerüljek én ki a csávából? Érted?

— Hiszen rólad van szó, drágám, — sutogta Eudoxia — rólad van szó. A repülőgép értem jön, azonban te fogsz rajta elmenekülni.

Ettől a szótól Sztarecki Fedor felélnélt.

— Hogy fogjuk azt csinálni? — kérdezte.

— Egészen egyszerűen, — válaszolta a királynő — a pilóta csak azt tudja, hogy egy női alak fog a repülőgépre felszállani, amellyel el kell repülnie. A pilóta azt sem tudja, merre kell mennie, csak annyi parancsot kapott, hogy déli irányba kell tartania és napfelkeltekor az utastól átvesz egy lepecsételt levelet, amelyben meg van jelölve az utazás végcélja. Ez a lepecsételt levél nálam van már. A végcél Dél-Afrika, ahol a tengerpart-hoz közel egy kis sziget áll, amely tulajdonom és amelyen villám és állandó személyzetem van. Már most éjfélkor nem én fogok a repülőgépre felszállani, hanem te.

— Én? Hiszen én nem vagyok nő?

— Persze, hogy nem vagy nő, te ccaesi. Férfi vagy, még pedig nekem igen kedves férfi. Azonban ruha segítségével majd rövid időre nővé varázsollak. Testi magasságuk egyforma és a ruháim pompáan fognak rád illeni. Különbözn is a repüléshez jól be kell magadat burkolnod. Fátyol kerül az arcodra és még napvilágnál sem ismernek majd rád, nemhogy sötét éjjel.

— Kezdjük meg az átöltözködést, — kapott a szón Sztarecki.

— Ugyan, ne légy olyan türelmetlen. Most még csak esti nyolc óra van és az indulásig még négy óra van hátra. Jer a hálószobámba, hadd bucsuzzunk el bizalmas kettősben egymástól.

Sztarecki Fedor követte a királynőt a hálószobába. Azonban sehogyszem tudott felolvadni a királynő önlengéseiben. Igen türelmetlenkedett és már tízenegy órakor rajta volt a női ruha és a fátyol.

— A lepecsételt levelet add nekem ide, — sürgette Eudoxiát — nehogy itthon felejtsem azt és akkor majd a pilóta nem akar engedelmességni.

# ?

## Miért

dobja ki a pénzt az ablakon azzal, hogy nem fizet elő próbaképpen hatvan leírt egy hónapra a Déli Hirlapra. Ezért a pénzért egyszer havonként ingyen

## hirdet

is az apróhirdetések között. Ezenkívül a leggyorsabban értesül az összes bel- és külföldi eseményekről. Nem fizeti

## drágán

a szórakoztató könyveket, mert a Déli Hirlap naponta érdekesítő regényt és tárcát is közöl. A lapot házhoz szállítva kapja és

## mikor

fürdőre utazik, utána küldik a lapot úgy belföldre, mint barhová külföldre. Ön

## olcsón

és gyorsan csak a Déli Hirlap útján értesül a világ eseményeiről. Szüksége

## is

van erre a lapra, mert a napiesemények regisztrálásán kívül mindent megtalál benne a rádióműsörtől kezdve a tőzsde árfolyamokig. Hűségesebb barátja nem

## lehet

a Déli Hirlapnál, mely a Banskig legbátrabb és legszókimondóbb orgánuma. Előfizetni havi hatvan leírt telefonon is lehet (2-52) vagy levelezőlapon.

# ?

# Déli Hírlap

1928 AUGUSZTUS 4

## LEGUJABB

IV. ÉVF. 182. SZÁM

### Zsákcúbaba került az angol sajtó szerint a jugoszláviai politikai helyzet, mert a szemben álló felek hajthatatlanok

Temesvár, augusztus 3.

Jugoszlávia nagy politikai események színhelye. Ezeket az eseményeket az egész világ feszült érdeklődéssel kíséri. Most válik el, hogy a jövőben milyen alakulatot vesz a horvátok és szerbek közötti viszony. A horvátok nem csinálnak titkot belőle, hogy igen megbánták a Szerbiával való egyesülést. Nagy szabadságot és teljes jogot reméltek ettől és most maguk bevallják, hogy jobb dolguk volt, amikor még Magyarországgal éltek közösségekben.

A jugoszláviai események különösen az angol sajtót foglalkoztatják behatóbban.

A Manchester Guardian szerint Jugoszláviában a helyzet teljesen kilátástalan és a belpolitika zsákcúba jutott.

A kormány a szkupstinában lejátszódtó véres események után nemcsak nem teljesítette a horvátok kívánságait, hanem újból megnyitotta a szkupstinát. Sőt még tovább megy a jugoszláv kormány, mert a horvátokkal szemben erőszakkal fenyegetőzik. A szerbek és a horvátok egyképpen hajthatatlanok és Jugoszlávia jövője igen sötét. A Morningpost szerint Jugoszlávia megalakulása óta ehhez hasonló nehéz viszály nem volt a szerbek és a horvátok között. A belgrádi parlament és a zágrábi ellenparlament a legkritikusabban néznek egymással farkasszembe.

A Daily Telegraph szerint nagy baj lesz még abból, hogy Jugoszláviában állandó nyugalom helyett állandó forrongás van.

A Daily Mail belgrádi tudósítója jelenti, hogy Jugoszláviában leírhatatlan izgalom uralkodik. Az állandó izgalom oka az, hogy a területileg lényegesen megnagyobbodott Jugoszláviában a nemzetiségek tarka-barka egyvelege a különböző tartományokból van összekaparva.

A belgrádi lapok vezércikkeiben foglalkoznak a legújabb eseményekkel, amikor a parlament és az ellenparlament ugyanegy napon nyílt meg. Az eseményekről szólva egyöntetűen megállapítják, hogy Belgrádban és Zágrádban két ellentétes irányt jelöltek meg Jugoszlávia fejlődésére.

Belgrádban centralisztikus, Zágrádban decentralisztikus irány az

uralkodó. A horvátok ezenkívül lényeges alkotmánymódosítást is kívánnak.

Azonban Zágrádban nem mondták meg, hogy csak autonómiát akarnak-e, vagy pedig a teljes perszonálunióig akarnak-e elmenni. A Vreme szerint tegnap harc kezdődött meg Belgrád és Zágráb között. A kormánynak az a véleménye, hogy a parasztdemokraták tulmentek a törvényes politikai küzdelem határán. Akármilyen kísérlet is történjék az állam megintgátására, olyan ádáz harc következik, aminőt maguk a horvátok sem kívánhatnak.

A szkupstina tegnap délelőtt ülést tartott, amelyen valamennyi kormánypárti képviselő megjelent. Az ellenzék részéről egyetlen képviselő nem

vett részt az ülésen. Perics elnök felkérte Korosec miniszterelnököt a kormánynyilatkozat felolvasására.

A nyilatkozatban a kormány békes szándékának ad kifejezést, békét akar más országokkal szemben és békét akar az országban is.

Hangsúlyozza a kormánynyilatkozat a közigazgatás javítását és a törvényhozás egyszerűsítését. Végül sajnálkozását fejezi ki a horvát képviselők távolmaradása fölött és hangsúlyozza, hogy a szkupstinában történt sajnálatos eseményt, amely miatt a horvátok távolmaradnak, a kormány és egész pártja elítéli. A kormány nyilatkozatát a szkupstina egyhangulag elfogadta.

### Légi utasszállítás indul meg e hó közepén Bukarest és Kolozsvár között

Kolozsvár, augusztus 3.

Az első utasszállító repülőgép amely Bukarest és Kolozsvár között a rendszeres légi személyforgalmat fogja lebonyolítani, tegnap délelőtt megérkezett Kolozsvárra. A gép ezen

alkalommal csak próbarepülést végzett, amely kitűnően sikerült és mindenben beváltotta a hozzáfűzött reményeket. A légijáratok szervezési munkálatai már teljesen befejeződtek. A repülés biztonságának fokozása érde-

### Tőzsdei árfolyamok

Zürichben a lei 3'17— Párisban 15'60

Temesvári magánárfolyamok 1928 augusztus 3-án reggel  
Angol font: 799<sup>3</sup>/<sub>4</sub> - 800<sup>1</sup>/<sub>4</sub> - 800—, dollár: 164'30—164'50—164'—  
dinár 2'87— külföldi. 2'89 beföldi. 2'90 effect, hollandi forint 66'25 (6'4) 66'50, francia frank 6'45 - 6'47 - 6'50, olasz lira: 8'63 - 8'65 8'80, cseh kor.: 4'88 - 4'89 - 4'90, német márka: 39'35 - 39'40 - 39'50, osztrák schilling 23'22 - 23'25 - 23'50, magyar pengő 28'70 - 28'75 - 29—, aváji frank: 31'70 - 31'73 - 31'70.

Terményárak:

Buza 655. tengeri 850, zab 520, korpa 490. Irányzat: Tartott

### Makulatura

kapható a  
DÉLI HIRLAP  
kiadóhivatalában

kében Bukarest és Kolozsvár között minden ötven kilométeres távolságban kényszerleszálló helyet létesítettek és ezek a helyek azt a célt szolgálják, hogy abban az esetben, amikor repülőgépeknek valamilyen baja történne, a kijelölt helyen siklórepülőgépsimán lehessen lezállni. A személyforgalmon kívül a repülőgépek a postaiforgalmat is lebonyolítják majd Brassóban és Nagyszebenben, illetve a két város felett ejtőernyővel postaszakokat dobnak le. A személyforgalom és a postai közlekedés augusztus tizenötödikén indul meg és szeptember elsejéig hetente kétszer, azután pedig naponta közlekednek a repülőgépek.

### Sikkasztó községi bíró és jegyző

Arad, augusztus

Az aradi ügyészség tegnap délelőtti előzetes letartóztatásba helyezte Dimbra Sándor zarándi jegyzőt. Jakab Gávril ottani községi bíró. A két községi tisztviselő ellen súlyos visszaélések derültek ki. Arad megyei alispáni hivatalához ugyanis nemrégiben olyan jelentés érkezett, amelyben szerint Zaránd község jegyzője és bírája összejátszva nagyobb összegeket tulajdonítottak el a községi pénztárból. Ezen jelentés alapján az aradi pénzügyigazgatóság kiküldöttje tizenhárom napon keresztül vizsgálatot tartott a zarándi községhez és a vizsgálat meglepő eredménnyel végződött. Megállapítást nyert, hogy a község hivatalos pénzeiből négyszáznolcvanezer hiányzik, amely tekintélyes összeg. A jegyző és a községi bíró saját céljaira használta fel. A községben nagy az elkeseredés a két hűtlen tisztviselő ellen.

TIZEZER HÁZ PUSZTULÁS Tokióból jelentik: A város fölött irigyszoros vihar dühöngött. A szökőár által okozott áradás tizezer házat elpusztított. Nyolcvan falu lakosságát ki kellett lakoltatni. A hajléktalanok száma nyolcvanezer. Eddig tizenkét halott érkezett jelentés.

HERRIOT A KÖLN SAJTÓKIÁLLÍTÁSON. Kölnből jelentik: A sajtókiállítás megtekintésére tegnap Kölnbe érkezett Herriot francia kulturális miniszter. Kisérletében előkelő franciánújságírók voltak. A kiállításon Köln város főpolgármestere fogadta és tiszteletére reggelit adott.

Felelős kiadó: VARNAY ELEMÉR dr.

Nyomatott a „HELICON” Bányai Nyomda Rézvénytársaságánál Timisoara